

ABSTRACT

Topic of the final qualification work: Specifics of the translation of terminology on the topic "the history of pre-Islamic Arabia"

Author: Yakubova Odebike Eredzhepaliyevna

Scientific adviser: Ph.D., Associate Professor of the Department of Oriental Languages and Cultures Ibragimov Ibragim Javparovich

Area of study: 45.05.01 Translation and translation studies

Specialization: Linguistic support of interstate relations.

Information about the customer organization: Pyatigorsk State University

The relevance of the study of this work is due to the need to find ways to overcome the difficulties of translating historical terminology associated with pre-Islamic Arabia, as well as systematizing these terms to facilitate the work of a professional translator and teaching them.

Purpose of the work: preparation of a workshop on the historical terminology of the Arabic language, aimed at the formation of students' translation competence in this area.

Tasks: 1. determine the thematic component of the work in order to select the necessary lexical units; 2. systematization of lexical units according to certain groups (sections); 3. presentation of samples of correct translation of texts in the historical sphere on the subject of pre-Islamic Arabia.

The theoretical significance of this final qualification work lies in the fact that the general problems of the translation of historical documents have been little studied, and in our opinion, it needs a deeper study.

The practical significance lies in the use of the results of the study of the final qualifying work in the practical activities of translators in the field of translation of historical texts on the theory and practice of translation.

The results of the study contribute to a better understanding of the specifics of the translation of terminology on the topic "the history of pre-Islamic Arabia"

Recommendations: The obtained theoretical and practical results of this study can be used by students, masters, graduate students of translation faculties, as well as linguists interested in this topic.